

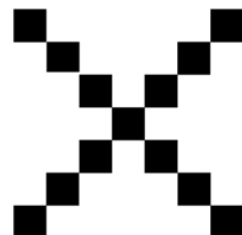
# PRIMO

## Cahier d'exercices

Nom : .....

Poste : .....

Section de vote : .....



# Plan de formation

## 1. Accueil et Introduction

- Présentation de la formation
- Personnel et fonctionnement d'un endroit de vote
- Personnes admises dans un endroit de vote
- Les représentants et les releveurs de liste

## 2. Préparation (avant le vote)

- Avant le jour « J »
- Arrivée et accueil du personnel
- Publicité partisane
- Aménagement du local
- Présence des médias

## 3. Pendant le vote

- Ouverture à l'heure prévue
- Qualités essentielles pour la fonction
- Accueil et information
- Maintenir l'ordre et appliquer les mesures d'urgence
- Transmission des électeurs ayant voté
- Support au personnel
- Électeurs en herbe

## 4. Clôture



## 5. Dépouillement et transmission des résultats

- Personnes autorisées seulement
- Transmission des résultats
- Le retour des urnes et des autres documents




## 6. Conclusion

# Trouver le numéro de section de vote

## Avis à l'électeur

 LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC		<b>Élection partielle – 2 octobre 2017</b> <b>By-election – October 2, 2017</b>	
<b>Noms des personnes inscrites sur la liste électorale</b>		<b>Names of persons registered on the electoral list</b>	
Jean Échantillon Marie Échantillon Paul Échantillon Marie-Christine Échantillon-Échantillon Eric Échantillon		Circonscription / Electoral division <b>Louis-Hébert</b>	
		Section de vote / Polling subdivision <b>111</b>	
<b>Pas d'inscription, pas de vote!</b> Si votre nom n'apparaît pas ci-dessus, vérifiez votre inscription :		<b>No registration, no vote!</b> If your name does not appear above, check your registration:	
<b>electionsquebec.qc.ca – 1 888 353-2846</b>		1/8/5 33 (K)  Aux occupants / To the occupants 123, telle Rue Telle Ville QC A1X 1X2	
Cette carte n'est pas une pièce d'identité. / This card is not an identity card. / Voir les détails au verso / See details on back			

## Carte de rappel

 LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC		 POSTES CANADA CANADA POST Port paid / Postage paid Poste-lettre / Lettermail 1681019	
<b>Élection partielle au Québec</b> <b>By-election in Québec</b>			
VOTEZ LE LUNDI 2 OCTOBRE DE 9 H 30 À 20 H Vote on Monday, October 2, from 9:30 a.m. to 8 p.m.			
Bureau de vote Polling station		NOM DU BUREAU Lieu spécifique 000, nom de la rue nom de la ville A1A 1A1	
Circonscription Electoral division		<b>Louis-Hébert</b>	
Section de vote Polling subdivision		<b>123</b>	
<b>electionsquebec.qc.ca</b>		1/8/5 33 (K)  Aux occupants/To the occupants 123, telle Rue Telle Ville QC A1X 1X2	
<b>electionsquebec.qc.ca 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)</b>			

Carte de rappel

## Index des voies de circulation

**INDEX DES VOIES DE CIRCULATION PAR MUNICIPALITÉ**
**CARTE ÉLECTORALE 2017**

Page: 1

Circonscription électorale

Code

**PORTNEUF**
**714**

Municipalité

Code

**Cap-Santé, V**
**34030**

VOIES DE CIRCULATION	Nos pairs	Nos impairs	S. V.
* <b>138, Route</b> (s.é. 001.00)	12 à 24	1 à 21	037.00
(s.é. 001.00)		23 à 177	038.00
(s.é. 001.00)	26 à 64		059.00
(s.é. 001.00)	66 à 262	185 à 265	035.00
(s.é. 001.00)	270 à 336	271 à 331	034.00
(s.é. 001.00)		335 à 827	033.00
(s.é. 001.00)	338 à 346		033.00
(s.é. 001.00)	348 à 348		059.00
(s.é. 001.00)	350 à 842		033.00
* <b>Allsopp, Rue</b> (en entier) (s.é. 001.00)	4 à 16	5 à 17	059.00
* <b>André-Pelletier, Rue</b> (s.é. 001.00)		1 à 65	036.00
(s.é. 001.00)	2 à 80		050.00
* <b>Anse, Rue de l'</b> (en entier) (s.é. 001.00)	20 à 260	35 à 195	033.00
* <b>Aulnes, Rue des</b> (en entier) (s.é. 001.00)	30 à 70		033.00
* <b>Bellevue, Rue</b> (en entier) (s.é. 001.00)	10 à 62	5 à 57	038.00
* <b>Benoît, Rue</b> (en entier) (s.é. 001.00)	2 à 42	11 à 55	036.00
* <b>Berry, Rue</b> (en entier) (s.é. 001.00)	20 à 20	25 à 33	035.00

\* Odonyme officiel

DGE-972

2018-06-07

Circonscription électorale

Code

PORTNEUF

714

Municipalité

Code

Cap-Santé, V

34030

VOIES DE CIRCULATION	Nos pairs	Nos impairs	S. V.
* <b>Pommetiers, Rue des</b> (s.é. 001.00) (en entier)	4 à 92	3 à 91	035.00
* <b>Quai, Côte du</b> (s.é. 001.00) (en entier)	2 à 16	5 à 15	034.00
* <b>Richard, Rue</b> (s.é. 001.00)	4 à 40	35 à 35	062.00
(s.é. 001.00)	46 à 70	41 à 51	035.00
* <b>Ronde, Rue de la</b> (s.é. 001.00) (en entier)	10 à 70	3 à 67	034.00
* <b>Rossignol, Rue du</b> (s.é. 001.00) (en entier)		1 à 5	044.00
* <b>Roy, Rue du</b> (s.é. 001.00)	2 à 22	5 à 21	035.00
(s.é. 001.00)	28 à 106	55 à 99	034.00
* <b>Sablère, Croissant de la</b> (s.é. 001.00) (en entier)		1 à 17	044.00
* <b>Saint-François Est, Rang</b> (s.é. 001.00) (en entier)	10 à 68	7 à 75	032.00
* <b>Saint-François Ouest, Rang</b> (s.é. 001.00) (en entier)	20 à 44	15 à 57	032.00
* <b>Saint-Joseph, Rang</b> (s.é. 001.00)	8 à 8	9 à 33	035.00
(s.é. 001.00)	22 à 110	35 à 95	044.00
* <b>Saint-Philippe, Rang</b> (s.é. 001.00) (en entier)	30 à 32	63 à 75	062.00
* <b>Sittelles, Rue des</b> (s.é. 001.00) (en entier)	4 à 10	1 à 7	032.00
* <b>Station, Chemin de la</b> (s.é. 001.00) (en entier)	556 à 558	527 à 547	032.00
* <b>Sureaux, Rue des</b> (s.é. 001.00) (en entier)	2 à 18	1 à 17	044.00

\* Odonyme officiel

DGE-972

2018-06-07

## Liste des endroits de vote par anticipation



DGE-3.4 VB

### LISTE DES ENDROITS DE VOTE PAR ANTICIPATION LOCATIONS OF THE ADVANCE POLLING STATIONS par bureau / by station

Circonscription électorale / Electoral division  <b>Portneuf</b>
--

Date du scrutin Date of polling		
A/Y	M	J/D
<b>2018</b>	<b>06</b>	<b>08</b>

Endroit Nom et adresse	Type étab.	Accès hand.	Numéros bureaux	Numéros des sections de vote rattachées
Location Name and address	Type est.	Hand. acc	Stations numbers	Numbers of the polling subdivisions assigned
SALLE PAROISSALE DE SAINT-CASIMIR 220, boulevard de la Montagne Saint-Casimir	MUNI	Oui / Yes	1	1 à 7
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-MARC- DES-CARRIÈRES 1770, boulevard Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carrières	MUNI	Oui / Yes	2 3 4	8 à 13 14 à 18 19 à 24
LA MAISON DES GÉNÉRATIONS 12, rue Déry Cap-Santé	AUTR	Oui / Yes	5 6	25 à 31 32 à 38
CENTRE ALLIANCE-DONNALLIE 231, boulevard Gaudreau Donnacona	AUTR	Oui / Yes	7 8 9 10	39 à 45 46 à 51 52 à 56 57 à 61
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB 329, rue Dupont Pont-Rouge	OSBL	Oui / Yes	11 12 13 14	80 à 86 62 à 67 68 à 73 74 à 79
CENTRE MULTIFONCTIONNEL ROLLAND-DION 160, place de l'Église Saint-Raymond	AUTR	Oui / Yes	15 16 17 18	87 à 94 95 à 101 102 à 107 108 à 114

# Recherche dans l'index des voies de circulation

À l'aide de l'index des voies de circulation des pages précédentes, trouvez pour les cas suivants le numéro de section de vote de chaque électeur.

<b>Cas</b>	<b>Adresse</b>	<b># SV</b>	<b># BVA</b>	<b># BVO</b>
1	Sylvie Beaulieu 348, Route 138, Cap-Santé			
2	Élise David 13, Croissant de la Sablière, Cap-Santé			
3	Carole Trahan 24, rue André-Pelletier, Cap-Santé			
4	Gérald Gamache 73, Rang Saint-Philippe, Cap-Santé			
5	Lucie Lacroix 25, rue du Roy, Portneuf			

# Liste électorale



## LISTE ÉLECTORALE / ELECTORAL LIST

SV

2

Après révision spéciale

Circonscription électorale / Electoral division

After special revision

Portneuf (598)

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

23 avril 2012 / April 23, 2012

Lac-aux-Sables

							A voté / Voted	
N° Ligne Line No.	N° Civique Street No.	App. Apt.	Nom et prénom Surname and given name	S	Date de naissance Date of birth	Autre jour Other day	BVO	
<b>Bédard, Rue</b>								
1	110		Turcot, Jean Francois	M	1967-10-25			
<b>Lac-Huron, Chemin du</b>								
	2	120	Paulin, Marcelle	F	1954-05-03			
C	3	120	Préville, Jeff	M	1961-09-23			
R	4	440	-	Ampleman, Ted	M	1956-12-14	-	
	5	140	Bouillon, Arlette	F	1958-05-01	✓		
I	291	140	Caven, Élizabeth	F	1955-01-17			
	6	150	Cooke, Nil	M	1947-10-01	✓		
	7	150	De Chantal, Jany	F	1968-03-23			
	8	214	Mousseau, Marie-Claude	F	1958-09-14			
	9	214	Pinault, Philippe	M	1945-12-29			
	10	220	Bachand, Yolande	F	1955-11-02			
r	44	220	-	Cayen, Jean-Reek	M	1952-09-24	-	
	12	320	Chapdelaine, Jacques Jr	M	1952-02-29			
	13	320	Jacobs, Christel	F	1985-06-25			
	14	320	Morrow, Marie-Élaine	F	1953-01-19	✓		
	15	330	Beunoyer, Tommy	M	1946-09-18			
	16	330	Long, Wendy	F	1949-08-11			
	17	330	Normandin, Horace	M	1983-10-02			
	18	360	Pepin, Clermont	M	1989-09-18			
	19	360	Tasse, Rollande	F	1980-12-27			
	20	360	Valcourt, Martha	F	1957-11-07			
r	24	620	-	Presseau, Victoire	F	1965-01-23	-	
	22	634	Bastille, Lauréat	M	1943-07-22			
	23	634	Robitaille, Lysane	F	1945-12-18			
	24	648	Gaudreault, Ginette	F	1942-03-11			
	25	660	Lamoureux, Johnny	M	1949-04-20			
	26	680	Dénommée, Jean-Gilles	M	1944-11-27			



**Après révision spéciale**

 Circonscription électorale / *Electoral division*
**After special revision**
**Portneuf (598)**

 Date de votation / *Polling date*

 Municipalité / *Municipality*
**23 avril 2012 / April 23, 2012**
**Lac-aux-Sables**

N° Ligne <i>Line No.</i>	N° Civique <i>Street No.</i>	App. Apt.	Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	S	Date de naissance <i>Date of birth</i>	A voté / <i>Voted</i>	
						Autre jour <i>Other day</i>	BVO

**Lac-Huron, Chemin du**

27	680		Jackson, Armand	M	1976-10-22		
28	680		Minville, Oscar	M	1946-01-25		
29	700		Duquet, Raymond	M	1947-03-23		
30	710		Daly, Honoré	M	1937-08-24		
31	710		Mousseau, Karoline	F	1939-09-24		
32	95		Brière, Yvette	F	1945-10-17		
33	95		Myers, Victorine	F	1964-06-15		
34	185		Arthur, Jeffrey	M	1960-07-27		
35	185		Methot, Rose Marie	F	1957-11-01		
36	195		Morgan, Benjamin	M	1952-04-26		
37	195		Sénéchal, Rhonda	F	1961-02-14		
38	197		Guénette, Frank	M	1953-07-13		
39	215		Courcy, Janie	F	1960-07-08		
40	309		William, Murray	M	1971-03-13		
41	325		Beauparlant, Gil	M	1979-03-26		
42	345		Bolduc, Lea	F	1960-08-30		
43	345		Brûlé, Marco	M	1959-06-10		
44	435		Anctil, Yvonnette	F	1989-11-10		
45	435		Peltier, Micheal	M	1986-06-30		
46	435		Therriault, Janelle	F	1962-05-13		
47	435		Welch, Ulric	M	1960-10-04		
48	525		Sawyer, Mira	F	1934-06-28		
49	545		Corneau, Loïc	M	1987-02-01		
50	545		Debien, Lillian	F	1950-12-20		
51	545		Pronovost, Mark	M	1947-05-30		
52	545		Senechal, Emilie	F	1982-07-29		
53	555		Geoffrion, Pierre-Philippe	M	1959-12-20		
54	565		Forand, Allan	M	1948-10-25		
55	565		Paré, Élisabeth	F	1952-06-28		

**Après révision spéciale**

Circonscription électorale / Electoral division

**After special revision**
**Portneuf (598)**

Date de votation / Polling date

Municipalité / Municipality

**23 avril 2012 / April 23, 2012**
**Lac-aux-Sables**
**A voté / Voted**

N° Ligne <i>Line No.</i>	N° Civique <i>Street No.</i>	App. Apt.	Nom et prénom <i>Surname and given name</i>	S	Date de naissance <i>Date of birth</i>	Autre jour <i>Other day</i>	BVO
-----------------------------	------------------------------------	--------------	--	---	--	--------------------------------	-----

**Lac-Huron, Chemin du**

56	575		Bouvier, Ysabelle	F	1951-10-30		
57	685		Burke, Léo Paul	M	1942-01-04		
58	685		Sheehan, Alison	F	1947-03-30		

**Lac-Simon, Chemin du**

59	314		Cinq-Mars, Clarisse	F	1959-12-24		
60	314		Deroy, Ian	M	1957-03-22		
61	314		Pinard, Brenda	F	1990-04-21		
62	314		Rémy, Yvonne	F	1987-09-12		
63	101		Dionne, Audree	F	1975-03-27		
64	101		Patoine, Brian	M	1971-04-23		

**Lavallée, Rue**

65	386		Arnold, Lysette	F	1925-04-10		
66	386		Gaboury, Matthieu	M	1922-11-21		
67	386		Lefebvre, Chantale	F	1929-04-10		
68	386	101	Adams, Eveline	F	1932-12-10		
69	386	102	Laroche, Judith	F	1931-12-16		
70	386	104	Manning, Murielle	F	1936-11-03		
71	386	107	Dupéré, Yoland	M	1926-09-10		
72	386	107	William, Tracey	F	1928-06-13		
73	386	201	Baxter, Perle	F	1922-01-22		
74	386	202	Pitre, Marguerite	F	1923-03-11		
75	386	208	Fauvelle, Bridget	F	1925-03-31		
76	400		Marquette, Christopher	M	1958-02-01		
77	550		De Lafontaine, Jimmy	M	1936-09-12		
78	550		Loranger, Shannon	F	1941-02-19		
79	101		Deblois, Yvon	M	1925-10-15		
80	101		Whitton, Stacey	F	1924-10-30		
81	111		Boilard, Sylvia	F	1945-12-10		

# Transmettre les résultats



Scrutin / Poll : jour mois année

Résultats par téléphone /  
Results by telephone

CODE

1-

Bureau de vote n° /  
Polling station no.  
2-

Marie BONENFANT	3-
Jean-Charles BUREAU	4-
Pierre-A. LARRIVÉE	5-
<b>Total des bulletins valides / Total valid ballot papers</b>	6-
<b>Bulletins rejetés / Ballot papers rejected</b>	7-
<b>Total du vote exercé (valides + rejetés) / Total votes cast (valid + rejected)</b>	8-

Préposé au téléphone / Telephone officer	Réception des résultats / Receipt of results
Initiales / Initials	Heure / Hour Minute / Minute

DGE-77.2-VB (17-09)



Circonscription électorale / Electoral division

PORTNEUF A

Bureau de vote  
Polling station

002 B

Relevé du dépouillement / Statement of votes  
Scrutin du XX mois année / Polling of Month xx, year

- 1- Bulletins reçus de la directrice ou du directeur du scrutin /  
Ballot papers received from the returning officer 400 C
- 2- Bulletins détériorés ou annulés /  
Spoiled or cancelled ballot papers 2 D
- 3- Bulletins inutilisés /  
Unused ballot papers + 197 E
- 4- **BULLETINS VALIDES / VALID BALLOT PAPERS**

Marie BONENFANT	63	F
Jean-Charles BUREAU	49	G
Pierre-A. LARRIVÉE	83	H
<b>Total des bulletins valides Total of valid ballot papers</b>	<u>195</u> I	à reporter to be carried forward <u>+ 195</u>

- 5- Bulletins rejetés lors du dépouillement /  
Ballot papers rejected at the counting of the vote 6 J à reporter  
to be carried forward + 6
- 6- \* Total du vote exercé (bulletins valides et bulletins rejetés) /  
Total votes cast (valid ballot papers and rejected ballot papers) 201 K
- 7- Total (doit être le même que le nombre de bulletins reçus de la directrice ou du directeur du scrutin) /  
Total (should equal the number of ballot papers received from the returning officer) = 400 L

\* Ce total ne peut être supérieur au :  
The total may not exceed the:

nombre d'électeurs inscrits

376 M

number of registered electors

Ne pas remplir pour les bureaux  
de vote par anticipation  
Leave blank in the case of  
advance polling stations

## Suggestions de communication avec le DS au courant de la journée

(À modifier selon les directives du DS)

### **BVA-BVIH-BVEE**

- Arrivée à l'endroit de gestion
- Accéder à la salle de votation
- Publicité partisane, pancartes
- Absence d'un membre du personnel
- Personnel complet
- Ouverture à l'heure
- Fermeture du bureau
- Départ du bureau
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

### **BVO**

- Arrivée à l'endroit de gestion
- Accès à la salle de votation
- Publicité partisane, pancartes
- Absence d'un membre du personnel
- Personnel complet
- Ouverture à l'heure
- Nombre de personne ayant voté à 11h
- Nombre de personnes ayant voté à 16h
- Fermeture du bureau
- Transmission des résultats
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Bureau \_\_\_\_\_
- Petit bureau de vote
- Départ du bureau
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_